

27
18

Amtsblatt

Donnerstag,
5. Juli 2018

Kantonsrat

Verhandlungen des Kantonsrats vom 29. Juni 2018 1030

Regierungsrat und Staatskanzlei

Regierungsrat. Departementsverteilung 1034

Tarife für ambulante Paramedizin im Spital 1035

Gesetzessammlung

Volksschulverordnung 1036

Lehrpersonenverordnung 1037

Gastgewerbegesetz. Referendumsvorlage 1039

Bildungsgesetz. Referendumsvorlage 1043

Departemente

Erwachsenenbildung 1045

Berufs- und Weiterbildungszentrum. Kurse 1047

Baugesuche und Sonderbewilligungen 1051

Gemeinden

1052

Verschiedene

Handelsregister 1056



Kanton
Obwalden

Kantonsrat

Verhandlungen des Kantonsrats vom 29. Juni 2018

Vorsitz: Zur Eröffnung das ratsälteste Kantonsratsmitglied Walter Wyrsh, Alpnach, nachher der neue Kantonsratspräsident Peter Wälti, Giswil.

Anwesend: 52 Mitglieder. Entschuldigt abwesend die Kantonsratsmitglieder Hans-Melk Reinhard, Sachseln, Barbara Dahinden, Giswil, und Andreas Gasser, Lungern.

Ort und Zeit: Rathaus Sarnen, 9.00 bis 12.45 Uhr.

Erwahrung der Gesamterneuerungswahlen und Vereidigung

Die Ergebnisse der Gesamterneuerungswahlen des Kantonsrats und des Regierungsrats für die Amtsdauer 2018 bis 2022 werden erwahrt. Die Mitglieder des Kantonsrats und des Regierungsrats leisten den Amtseid bzw. das Amtsgelübde.

Wahlen

Es werden für die Amtsdauer 2018 bis 2022 die nachstehenden Wahlen getroffen:

Ratsleitung des Kantonsrats für das Amtsjahr 2018/2019

Präsident: Peter Wälti, 1962, Unternehmer, Brendlistrasse 27, Giswil

Vizepräsident: Reto Wallimann, 1968, Bauingenieur ETH, Kleine Schliengenstrasse 10, Alpnach Dorf

Stimmzähler: Cornelia Kaufmann-Hurschler, 1977, Rechtsanwältin/Notarin, Dorfstrasse 52B, Engelberg
Christoph von Rotz, MAS DBM/Abteilungsleiter, Feldheim 2, Sarnen
Regula Gerig-Bucher, Pflegefachfrau/Erwachsenenbildnerin, Eichstrasse 15, Alpnach Dorf

Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission (GRPK)

Präsident: Dominik Rohrer, 1980, Unternehmensberater, Flüelistrasse 31, Sachseln

Mitglieder: Max Rötheli, 1959, Gemeindeschreiber, Goldmattstrasse 2, Sarnen
Hubert Schumacher, 1960, Versicherungs- und Vorsorgeberater, Feldheim 6, Sarnen
Isabella Kretz-Kiser, 1973, Sachbearbeiterin Rechnungswesen/Personalassistentin, Ächerlistrasse 58, Kerns
Branko Balaban, 1971, Rechtsanwalt und Notar, eidg. dipl. Steuerexperte, Hostattstrasse 8, Sarnen

Monika Rüeegg, 1968, Hausfrau, Oberbergstrasse 110,
Engelberg
Marcel Jöri, Projektleiter, 1954, Aecherlistrasse 8, Alpnach
Helen Keiser-Fürer, 1966, Juristin, Enetriederstrasse 28,
Sarnen
Benno Dillier, 1959, dipl. Hafner- und Plattenlegermeister,
Brünigstrasse 40, Alpnach Dorf
Eva Morger, 1949, Pensionärin, Büelgässli 2, Sachseln
Gerhard Durrer-Egger, 1958, El.-Ing. HTL/NDS-U,
Sarnerstrasse 27a, Kerns

Rechtspflegekommission (RPK)

Präsident: Albert Sigrüst, 1958, dipl. Betriebsökonom BVS,
Buechholzstrasse 7, Giswil

Mitglieder: Ruth Koch-Niederberger, 1964, Kommunikationsfachfrau,
Siebeneichstrasse 21, Kerns
Walter Kuchler, 1950, Gastronom, Bitzigasse 2, Flüeli-
Ranft
Markus Ettlín, 1962, Anlageberater, Erlenstrasse 21, Kerns
Cornelia Kaufmann-Hurschler, 1977, Rechtsanwältin/
Notarin, Dorfstrasse 52B, Engelberg
Andreas Gasser, 1958, stv. Geschäftsführer,
Studenstrasse 55, Lungern
Peter Wälti, 1962, Unternehmer, Brendlistrasse 27, Giswil
Remo Fanger, 1974, Chef Einsatzgruppe Luzerner Polizei,
Dörflistrasse 52, Kägiswil
Hanspeter Scheuber, 1966, Schulleiter, Arlistrasse 11b,
Kerns

Kommission für strategische Planungen und Aussenbeziehungen (KSPA)

Präsident: Peter Seiler, 1983, Landwirt/dipl. ing. Agronom FH,
Eyweg 21, Sarnen

Mitglieder: Walter Wyrsh, 1958, dipl. Erwachsenenbildner,
Sagengasse 2, Alpnach Dorf
Marcel Jöri-Wallimann, 1954, Projektleiter,
Aecherlistrasse 6, Alpnach Dorf
Dominik Rohrer, 1980, Unternehmensberater,
Flüelistrasse 31, Sachseln
Christoph von Rotz, 1966, Projektleiter, Feldheim 2, Sarnen
Guido Cotter, 1948, Dr. iur, Pensionär, Goldmattweg 7,
Sarnen
Hampi Lussi, 1966, Geschäftsführer Arch. Büro,
Dörflistrasse 30, Kägiswil
André Windlin, Meisterlandwirt, Herrschwandstrasse,
Melchtal
Monika Rüeegg, 1968, Hausfrau, Oberbergstrasse 110,
Engelberg

Redaktionskommission

- Präsident: Guido Cotter, 1948, Dr. iur, Pensionär, Goldmattweg 7, Sarnen
- Mitglieder: Marcel Durrer, 1947, Pensionär, Gruebengasse 31, Alpnach Dorf
Alex Höchli, 1958, Unternehmer, Dorfstrasse 9, Engelberg

Landammann für das Amtsjahr 2018/2019

Christoph Amstad-Bucher, 1973, Vorsteher des Sicherheits- und Justizdepartements

Landstatthalter für das Amtsjahr 2018/2019

Josef Hess, 1961, Vorsteher des Bau- und Raumentwicklungsdepartements

Landschreiberin: Nicole Frunz Wallimann, 1968, Aecherlistrasse 14, Alpnach Dorf

Kantonale Einbürgerungskommission

- Präsidentin: Monika Brunner, 1959, Rechtsanwältin/Notarin, Bahnhofstrasse 6, Alpnach Dorf
- Mitglieder: Angela Dell'Amore Müller, 1978, Kauffrau, Grundacher 6, Sarnen
Paul Federer, 1950, pensioniert, Hostett 4, Wilen
Roland Amrein 1967, Betreuungsfachmann, Chatzenrain 20, Kerns
Marco Flück, 1974, Projektleiter/Servicemonteur, Brunnenmatt 1, Kerns
Esther Käch Studhalter, 1965, Sozialarbeiterin, Fruttstrasse 25, Melchtal
Katja Schünemann-Di Gregorio, 1976, Direktionsassistentin, Seestrasse 20, Sachseln
Charly Pichler, 1960, Geschäftsleiter, Dorflistrasse 10, Alpnach Dorf
Susann Schmid, 1968, Geschäftsführerin, Laubligenstrasse 8, Alpnach Dorf
Heidi Brücker-Steiner, 1953, Psychotherapeutin, Rebstock 14, Giswil
Gerold Hurschler, 1974, Unternehmer, Wasserfallstrasse 65, Engelberg

Kantonale Steuerrekurskommission

- Präsident: Othmar Gabriel, 1956, lic. iur. Rechtsanwalt, Brünigstrasse 144, Sarnen

Mitglieder: André Durrer, 1955, Sozialarbeiter, Steinhauserstrasse 44,
Zug
Erich Ettlin-Barth, 1962, eidg. dipl. Wirtschaftsprüfer und
eidg. dipl. Steuerexperte, Chatzenrain 22, Kerns
Esther von Flüe Bösiger, 1968, dipl. Treuhandexpertin,
Dorniweg, 5, Sachseln
Bernhard Berchtold, 1956, Poststellenleiter,
Enetriederstrasse 30, Sarnen

Ersatzmitglieder: Leander Herzog, 1971, Unternehmer, Brünigstrasse 38,
Alpnach Dorf
Toni Niederberger, 1972, Treuhänder, Meilandweg 3,
Engelberg
Monika Fallegger-Burch, 1962, Fachfrau Finanz- und
Rechnungswesen, Stöcken 1, Alpnach Dorf

Oberstaatsanwältin und Oberjugendanwältin

Esther Omlin, 1975, Dr. iur, Sarnen

Stellvertretung: Bernhard Schöni, 1956, lic. iur, Sarnen

Staatsanwälte: Bernhard Schöni, 1956, lic. iur, Sarnen
Jürg Boller, 1961, lic. iur, Kerns
Eva Soldati-Schnyder, 1977, lic.iur., Rothenburg
Christoph Wieland, 1988, MLaw, Lungern

Jugendanwaltschaft

Jugendanwältin: Roswitha Meuli-Lehni, 1963, lic. iur Rechtsanwältin,
Meggen

Stellvertretung: Christoph Wieland, 1988, MLaw, Lungern

Gesetzgebung

Nachtrag zum Gastgewerbegesetz. Ergebnis erste Lesung vom 25. Mai 2018. Auf Antrag des Kommissionspräsidenten Christian Limacher, Alpnach, stimmt der Rat mit 50 Stimmen ohne Gegenstimme dem Nachtrag zu.

Nachtrag zum Bildungsgesetz (Überprüfung Motion)

Nachtrag zum Bildungsgesetz. Ergebnis erste Lesung vom 25. Mai 2018. Auf Antrag des Präsidenten der vorberatenden Kommission (Hubert Schumacher, Sarnen) stimmt der Rat mit 46 Stimmen ohne Gegenstimme (bei 5 Enthaltungen) dem Nachtrag zu.

Nachtrag zur Volksschulverordnung. Ergebnis erste Lesung vom 25. Mai 2018. Auf Antrag des Präsidenten der vorberatenden Kommission (Hubert Schumacher, Sarnen) stimmt der Rat mit 47 Stimmen ohne Gegenstimme (bei 4 Enthaltungen) dem Nachtrag zu.

Nachtrag zu Lehrpersonenverordnung. Ergebnis erste Lesung vom 25. Mai 2018. Auf Antrag des Präsidenten der vorberatenden Kommission (Hubert Schumacher, Sarnen) stimmt der Rat mit 48 Stimmen ohne Gegenstimme (bei 3 Enthaltungen) dem Nachtrag zu.

Verwaltungsgeschäft

Bericht der Interparlamentarischen Geschäftsprüfungskommission zum Jahresbericht 2017 des Laboratoriums der Urkantone. Bericht der Interparlamentarischen Geschäftsprüfungskommission vom 7. Mai 2018. Vom Bericht wird auf Antrag des Referenten der Interparlamentarischen Geschäftsprüfungskommission, Marcel Jöri, Alpnach, mit 34 Stimmen zu 10 Stimmen (bei 7 Enthaltungen) Kenntnis genommen.

Parlamentarische Vorstösse

Motion betreffend Verminderung von Schäden durch Hirsche in der Landwirtschaft und im Wald. Kantonsrat Ambros Albert, Giswil, begründet den Vorstoss vom 26. April 2018. Der Rat stimmt der Motion mit 51 Stimmen ohne Gegenstimme zu.

Interpellation betreffend Stand der überwiesenen Motion «Erhöhung der Kinder- und Ausbildungszulagen». Kantonsrat Marcel Jöri, Alpnach, erläutert die Interpellation vom 26. April 2018. Von der schriftlichen Beantwortung des Regierungsrats vom 28. Mai 2018 wird Kenntnis genommen. Es findet keine Diskussion statt.

Interpellation betreffend Verteilung / Staffelung der Ferienzeiten, um Wintersportgebiete besser zu entlasten und die Auslastung gleichmässiger zu verteilen. Kantonsrat Gerhard Durrer-Egger, Kerns, erläutert die Interpellation vom 26. April 2018. Von der schriftlichen Beantwortung des Regierungsrats vom 28. Mai 2018 wird Kenntnis genommen. Es findet keine Diskussion statt.

Als neuer Vorstoss wird eingereicht:

Motion betreffend Förderung von Leistungssportlern im Kanton Obwalden von Kantonsrätin Cornelia Kaufmann-Hurschler, Engelberg, und Mitunterzeichnende.

Sarnen, 29. Juni 2018

Ratssekretariat des Kantonsrats

Regierungsrat und Staatskanzlei

Regierungsrat. Departementsverteilung

Für das Amtsjahr 2018/2019 wird gestützt auf Art. 8 der Organisationsverordnung vom 7. September 1989 (GDB 133.11) die nachstehende Departementsverteilung bestätigt:

Finanzdepartement

Vorsteherin: Regierungsrätin Maya Büchi-Kaiser

Stellvertreter: Regierungsrat Daniel Wyler

Sicherheits- und Justizdepartement

Vorsteher: Landammann Christoph Amstad

Stellvertreter: Regierungsrat Christian Schäli

Volkswirtschaftsdepartement

Vorsteher: Regierungsrat Daniel Wyler

Stellvertreter: Landammann Christoph Amstad

Bildungs- und Kulturdepartement

Vorsteher: Regierungsrat Christian Schäli

Stellvertreter: Landstatthalter Josef Hess

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Vorsteher: Landstatthalter Josef Hess

Stellvertreterin: Regierungsrätin Maya Büchi-Kaiser

Sarnen, 2. Juli 2018

Staatskanzlei

Tarife für ambulante Paramedizin im Spital

Der Tarifvertrag zwischen dem Kantonsspital Obwalden und der CSS Krankenversicherung AG betreffend Vergütung der nichtärztlichen Leistungen für die ambulante Behandlung von Patientinnen und Patienten, mit rückwirkender Gültigkeit vom 1. Januar 2015 bis am 31. Dezember 2016 wird genehmigt.

Der mit der CSS Krankenversicherung AG vereinbarte Taxpunktwert für ambulante physiotherapeutische Leistungen beträgt:

vom 1. Januar 2015 bis am 31. Dezember 2015 Fr. 0.92

vom 1. Januar 2016 bis am 31. Dezember 2016 Fr. 0.95

Gegen diesen Beschluss kann gemäss Art. 53 des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung¹⁾ innert 30 Tagen ab Eröffnung beim Bundesverwaltungsgericht Beschwerde erhoben werden.

Sarnen, 26. Juni 2018

Im Namen des Regierungsrats
Staatskanzlei

¹⁾ SR 832.10

Gesetzessammlung

Volksschulverordnung

Nachtrag vom 29. Juni 2018

Der Kantonsrat des Kantons Obwalden

beschliesst:

I.

Der Erlass GDB 412.11 (Volksschulverordnung vom 16. März 2006) (Stand 1. August 2016) wird wie folgt geändert:

Art. 12 Abs. 1 (geändert)

¹ Kinder, die bis zum 31. Juli das fünfte Altersjahr vollenden, treten auf Beginn des nächsten Schuljahres in das obligatorische Kindergartenjahr ein.

II.

Keine Fremdänderungen.

III.

Keine Fremdaufhebungen.

IV.

Der Regierungsrat bestimmt, wann dieser Nachtrag in Kraft tritt.

Sarnen, 29. Juni 2018

Im Namen des Kantonsrats
Der Ratspräsident: Peter Wälti
Die stv. Ratssekretärin: Nicole Frunz Wallimann

Verordnung über das Anstellungsverhältnis der Lehrpersonen (Lehrpersonenverordnung)

Nachtrag vom 29. Juni 2018

Der Kantonsrat des Kantons Obwalden

beschliesst:

I.

Der Erlass GDB 410.12 (Verordnung über das Anstellungsverhältnis der Lehrpersonen [Lehrpersonenverordnung] vom 25. April 2008) (Stand 1. Januar 2014) wird wie folgt geändert:

Titel nach Art. 2 (geändert)

2. Lehrbewilligung, besoldetes Pensum und beruflicher Auftrag

Art. 3a (neu)

Besoldetes Pensum der Lehrpersonen

¹ Das besoldete Pensum der Lehrpersonen umfasst vier Bereiche:

- a. den beruflichen Auftrag;
- b. die Ressourcen für Klassenlehrpersonen;
- c. die Ressourcen für besondere Aufgaben (Schulbetriebs- und Schulentwicklungspool);
- d. die Altersentlastung, Kompensation.

Art. 4 Abs. 3 (geändert), Abs. 8 (geändert)

³ Die prozentuale Verteilung der Jahresarbeitszeit gemäss Art. 10 dieser Verordnung auf die Auftragsfelder der Volksschullehrpersonen gilt wie folgt: Unterricht ca. 87,5% (ca. 1670 Stunden), Schülerinnen und Schüler bzw. Studierende ca. 5% (ca. 95 Stunden), Schule ca. 5% (ca. 95 Stunden), Lehrperson ca. 2,5% (ca. 48 Stunden).

⁸ Aufgaben, insbesondere im Rahmen des Schulbetriebs- und Schulentwicklungs-pools gemäss Art. 31 dieser Verordnung, die über den beruflichen Auftrag mit den vier Auftragsfeldern im Sinne von Art. 5 bis 8 dieser Verordnung hinausgehen, vereinbart das Rektorat bzw. die Schulleitung mit der Lehrperson im gegenseitigen Einverständnis.

Art. 10 Abs. 2 (neu)

² Das Rektorat beziehungsweise die Schulleitung kann verlangen, dass die Lehrpersonen während der unterrichtsfreien Zeit im Umfang von 10% der Nettoarbeitszeit (ca. 190 Stunden bei einem Vollpensum) im Schulhaus anwesend sind. Dabei dürfen maximal 10 Arbeitstage in den Schulferien angesetzt werden (ca. 80 Stunden bei einem Vollpensum).

II.

Keine Fremdänderungen.

III.

Keine Fremdaufhebungen.

IV.

Der Regierungsrat bestimmt, wann dieser Nachtrag in Kraft tritt.

Sarnen, 29. Juni 2018

Im Namen des Kantonsrats

Der Ratspräsident: Peter Wälti

Die stv. Ratssekretärin: Nicole Frunz Wallimann

Referendumsvorlage

Gastgewerbegesetz

Nachtrag vom 29. Juni 2018

Der Kantonsrat des Kantons Obwalden

beschliesst:

I.

Der Erlass GDB 971.1 (Gastgewerbegesetz vom 8. Juni 1997) (Stand 1. Januar 2007) wird wie folgt geändert:

Art. 3 Abs. 1 (geändert)

¹ Dem Regierungsrat obliegt die Allgemeinverbindlicherklärung von Richtlinien der Fachorganisationen über die Anforderungen an die Räumlichkeiten.

Art. 6 Abs. 2 (geändert)

² Die Gemeindegesetzgebung kann die Befugnisse nach Buchstabe b und c ganz oder teilweise einer Kommission, einem Einwohnergemeinderatsmitglied oder einer Verwaltungseinheit übertragen; deren Verfügungen sind an den Einwohnergemeinderat weiterziehbar.

Art. 7 Abs. 1

¹ Einer Bewilligung bedarf:

- a. (*geändert*) wer gegen Entgelt vor Ort zubereitete oder angelieferte Speisen oder Getränke zum Genuss an Ort und Stelle anbietet;

Art. 10 Abs. 1 (geändert)

¹ Die Räume, Flächen und Einrichtungen müssen für die Bedürfnisse der Gäste und Angestellten zweckmässig und in Bezug auf die Auswirkungen auf die Nachbarschaft zumutbar angeordnet und erstellt werden. Insbesondere müssen sie hygienisch einwandfrei und betriebssicher sein sowie den feuer- und lebensmittelpolizeilichen Vorschriften entsprechen.

Art. 13 Abs. 1 (geändert)

¹ Die Bewilligung wird für einen bestimmten Betrieb ausgestellt. Einem Betrieb können auch mehrere Nebenbetriebe in derselben Einwohnergemeinde unterstellt sein, wenn sie der gleichen Gesamtleitung unterstehen.

Art. 17

Aufgehoben

Art. 18 Abs. 1 (geändert)

Alkohol- und Tabakabgabeverbot (Überschrift geändert)

¹ Der Verkauf und die Abgabe von alkoholischen Getränken, Tabakprodukten und Spirituosen an Kinder und Jugendliche richtet sich nach dem Gesundheitsgesetz¹⁾.

Art. 25 Abs. 1

¹ Vorsätzliche und fahrlässige Widerhandlungen gegen Vorschriften dieses Gesetzes sowie gegen darauf gestützte Erlasse und Verfügungen werden mit Busse bestraft. Strafbar ist insbesondere:

c. *Aufgehoben*

Art. 26a (neu)

Übergangsbestimmung zum Nachtrag vom 29. Juni 2018

¹ Bisherige Bewilligungen behalten ihre Gültigkeit.

II.

Der Erlass GDB 971.11 (Gastgewerbeverordnung vom 3. Juli 1997) (Stand 1. August 2007) wird wie folgt geändert:

¹⁾ Art. 68 Gesundheitsgesetz (GDB 810.1)

Art. 1 Abs. 1

¹ Von der Bewilligungspflicht sind ausgenommen:

- a. *Aufgehoben*
- c. *Aufgehoben*
- d. *Aufgehoben*
- e. (*geändert*) die Abgabe von Speisen und Getränken über die Gasse und im Zustelldienst;
- g. (*geändert*) Alp- und Berghütten, die nur einzelne Getränke und einzelne Speisen abgeben und nur saisonal in Betrieb sind.

Art. 4 Abs. 1 (geändert), Abs. 2 (aufgehoben)

Betriebliche Voraussetzungen (Überschrift geändert)

¹ Alle Räume und Einrichtungen, die für die Bewirtung von Gästen bestimmt sind oder Räume, in denen öffentliche Veranstaltungen durchgeführt werden, müssen den Vorschriften der Gesundheits- und Lebensmittelgesetzgebung sowie den Brandschutzvorschriften²⁾ entsprechen.

² *Aufgehoben*

Art. 5

Aufgehoben

Art. 6

Aufgehoben

Art. 7

Aufgehoben

Art. 9 Abs. 1, Abs. 2

¹ Die Voraussetzungen für eine einwandfreie Führung der Gastwirtschaft erfüllt insbesondere, wer:

²⁾ Art. 3 Feuerwehrgesetz (GDB 546.1)

- b. (*geändert*) in den letzten fünf Jahren vor Gesuchseinreichung nicht wiederholt oder in schwerwiegender Weise Vorschriften der Gesundheits-, der Lebensmittel-, der Betäubungsmittel-³⁾, der Ausländergesetzgebung oder des Arbeitsrechts verletzt hat und mittels aktuellem Betreibungsregisterauszug der Wohnsitzgemeinde belegt, dass den Zahlungsverpflichtungen in den letzten fünf Jahren vor Gesuchseinreichung nachgekommen wurde.

² Hinreichende Fachkenntnisse können namentlich nachgewiesen werden durch:

- a. (*geändert*) ein eidgenössisches Fähigkeitszeugnis oder einen gleichwertigen Fachausweis in den Bereichen Gastwirtschaft, Hauswirtschaft, Nahrung oder Getränke;
- c. (*geändert*) ein Diplom oder Zertifikat einer vom zuständigen Departement anerkannten gastgewerblichen Fachschule mit Ausbildungsschwerpunkten in Hygiene, Lebensmittelverarbeitung, gastgewerblichem Recht und Betriebsführung;

III.

Der Erlass GDB 971.211 (Regierungsratsbeschluss über bauliche Richtlinien für Gastwirtschaftsbetriebe vom 23. Dezember 1980) wird aufgehoben.

IV.

Der Regierungsrat bestimmt, wann dieser Nachtrag in Kraft tritt. Er unterliegt dem fakultativen Referendum.

Sarnen, 29. Juni 2018 Im Namen des Kantonsrats
Der Ratspräsident: Peter Wälti
Die stv. Ratssekretärin: Nicole Frunz Wallimann

Ablauf der Referendumsfrist: Montag, 6. August 2018, 17.00 Uhr

³⁾ SR 812.2

Referendumsvorlage

Bildungsgesetz

Nachtrag vom 29. Juni 2018

Der Kantonsrat des Kantons Obwalden

beschliesst:

I.

Der Erlass GDB 410.1 (Bildungsgesetz vom 16. März 2006) (Stand 1. Juli 2016) wird wie folgt geändert:

Art. 34 Abs. 1 (geändert), *Abs. 1^{bis}* (neu)

¹ Das unbefristete öffentlich-rechtliche Anstellungsverhältnis kann von der Anstellungsinstanz oder von der Lehrperson unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von vier Monaten auf das Ende eines Schuljahrs beendet werden.

^{1bis} Wenn eine von der Anstellungsinstanz beabsichtigte Kündigung infolge Sperrfristen nicht auf das Ende eines Schuljahrs ausgesprochen werden darf, kann die Anstellungsbehörde der Lehrperson unter Einhaltung einer Kündigungsfrist von vier Monaten auf Ende eines Monats kündigen. Diese Fristenregelung gilt auch, wenn sich eine ausgesprochene Kündigung infolge Sperrfrist über das Ende eines Schuljahrs hinaus verlängert.

Art. 49 Abs. 1

¹ Die Einwohnergemeinde trägt, soweit nicht der Kanton oder Dritte Beiträge entrichten, die Kosten:

b1. (*neu*) Weiterbildungskosten der Lehrpersonen der Volksschulstufe;

Art. 51 Abs. 1 (aufgehoben)

Kostentragung durch Lehrpersonen (Überschrift geändert)

¹ *Aufgehoben*

Art. 123

Aufgehoben

II.

1.

Der Erlass GDB 410.11 (Bildungsverordnung vom 16. März 2006) (Stand 1. Januar 2013) wird wie folgt geändert:

Titel nach Art. 21

5. (aufgehoben)

Art. 22

Aufgehoben

Art. 23

Aufgehoben

2.

Der Erlass GDB 410.12 (Verordnung über das Anstellungsverhältnis der Lehrpersonen [Lehrpersonenverordnung] vom 25. April 2008) (Stand 1. Januar 2014) wird wie folgt geändert:

Art. 37 Abs. 1 (geändert), Abs. 2 (aufgehoben), Abs. 4 (aufgehoben)

¹ Die Kurskosten werden, nach Abzug der Teilnehmendenbeiträge im Volksschulbereich von der Einwohnergemeinde, in welcher die betreffende Lehrperson unterrichtet, im Gymnasial- und Berufsbildungsbereich vom Kanton getragen.

² *Aufgehoben*

⁴ *Aufgehoben*

III.

Keine Fremdaufhebungen.

IV.

Der Regierungsrat bestimmt, wann dieser Nachtrag in Kraft tritt. Er unterliegt dem fakultativen Referendum.

Sarnen, 29. Juni 2018 Im Namen des Kantonsrats
Der Ratspräsident: Peter Wälti
Die stv. Ratssekretärin: Nicole Frunz Wallimann

Ablauf der Referendumsfrist: Montag, 6. August 2018, 17.00 Uhr

Bildungs- und Kulturdepartement

Erwachsenenbildung

Pro Senectute Obwalden

Mittagstisch in Giswil

Datum Montag, 9. Juli 2018
Zeit 12.00 Uhr
Ort Betagtensiedlung dr Heimä, Giswil
Kosten Fr. 14.–, ohne Getränke
Anmeldung an H. Amgarten, Telefon 041 675 19 07 oder B. Halter,
Telefon 041 675 10 33

Wanderung Klewenalp–Brisenhaus–Niederrickenbach

Datum Dienstag, 10. Juli 2018
Abfahrt 7.19 Uhr ab ZB Sarnen
Kosten Fr. 10.– oder Fr. 8.35 bei Bezug vom 6er-Abonnement (plus
Fahrkosten ca. Fr. 26.–). Bezug Wanderabo bei der Ge-
schäftsstelle.
Anmeldung bis Montag, 9. Juli 2018, 12.00 Uhr an M. Sigrist,
Telefon 041 675 13 45 oder M.-Th. Burch,
Telefon 041 660 05 22

Mittagstisch in Engelberg

Datum Dienstag, 10. Juli 2018
Zeit 12.00 Uhr
Ort Erlenhaus, Engelbergerstrasse 6, Engelberg
Kosten Fr. 17.–
Anmeldung bis Vortag, 16.00 Uhr, Telefon 041 639 65 65

Kurzwanderung Lungern-Schönbüel

Datum Mittwoch, 11. Juli 2018
Treffpunkt 12.00 Uhr Bahnhof Lungern
Kosten Fr. 5.–/plus evtl. Fahrkosten
Anmeldung bis 10. Juli 2018 bei Telefon 041 666 25 45

Wanderung Gadmertal/Gadmen-Innertkirchen

Datum Dienstag, 24. Juli 2018
Abfahrt 7.24 Uhr ab ZB Sarnen
Kosten Fr. 10.– oder Fr. 8.35 bei Bezug vom 6er-Abonnement (plus Fahrkosten ca. Fr. 22.–). Bezug Wanderabo bei der Geschäftsstelle.
Anmeldung bis Montag, 23. Juli 2018, 12.00 Uhr an T. Halter, Telefon 041 678 17 35 oder M.-Th. Burch, Telefon 041 660 05 22

Den **Mahlzeitendienst** bieten wir in **allen Gemeinden des Sarneraats** an, bitte melden Sie sich für nähere Informationen.

Informationen und Anmeldungen

Pro Senectute Obwalden, Marktstrasse 5, 6060 Sarnen
Telefon 041 666 25 45, info@ow.prosenectute.ch/www.ow.prosenectute.ch

Museum Bruder Klaus Sachseln

Sonderausstellung «Haussichten»

Die Sonderausstellung «Haussichten» stellt das prunkvolle Haus, in dem sich das Museum Bruder Klaus befindet, mit seinem barocken Garten und dem denkmalgeschützten Ökonomiegebäude ins Scheinwerferlicht. Historische Bau- und Wohnkultur, Anekdoten ehemaliger Bewohner und Arbeit zeitgenössischer Schweizer Kunstschafter treffen aufeinander.

Datum 1. Juli bis 1. November 2018
Ort Museum Bruder Klaus Sachseln, Dorfstrasse 4, Sachseln
Zeit Dienstag–Samstag, 10.00–12.00 und 13.30–17.00 Uhr, Sonn- und Feiertage, 11.00–17.00 Uhr

Historisches Museum Obwalden

Geteilt in Rot und Silber

Im Museum sind Wappen überall präsent. Doch woher kommen sie, was sagen sie aus und welche Regeln gilt es bei der Gestaltung eines eigenen Wappens zu beachten? Beim Rundgang im Museum entdecken wir nicht nur Wappen in Obwalden, sondern erfahren auch, wer dahintersteckt.

Ort Historisches Museum Obwalden
Wann 12. Juli 2018

Zeit 17.00 Uhr
Kosten Fr. 10.– (bis 16 Jahre gratis)
Anmeldung keine nötig

Sarnen, 5. Juli 2018

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Die vollständige Übersicht und ausführliche Informationen zu unseren Kursen finden Sie auf unserer Website:

www.weiterbildung.bwz-ow.ch

Gerne beraten wir Sie telefonisch: Telefon 041 666 64 86
Montag – Mittwoch, 08.00 – 11.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr

Für die Onlineanmeldung können Sie sich unter folgendem Link anmelden:

www.weiterbildung.bwz-ow.ch

Hauswirtschaft

Die modulare bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufsbegleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem vielfältigen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch von neun Pflichtmodulen und zwei Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung Bäuerin vorzubereiten.

Die Übersicht aller Module sowie detaillierte Beschriebe finden Sie auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch

Kosten

Die detaillierten Kosten finden Sie auf unserer Internetseite unter «Dokumente zum Herunterladen». Die Preise gelten für Teilnehmerinnen und Teilnehmer ab Schuljahr 2017/2018. Der Bund unterstützt ab dem Schuljahr 2017/2018 Personen, welche eine Weiterbildung mit eidgenössischer Prüfung anstreben, am Ende der Ausbildung mit einem Beitrag von 50%, maximal CHF 9'500.00, des Schulgeldes.

Die Preise gelten für das laufende Schuljahr. Preisanpassungen während der Ausbildung sind möglich.

Für Teilnehmerinnen und Teilnehmer, welche vor dem Schuljahr 2017/2018 die Ausbildung mit dem Ziel, den Fachausweis zu absolvieren, begonnen haben, gelten die alten Preise, welche noch von den Kantonen mitfinanziert werden.

Pflicht- / Wahlmodule

H 21822 BP 08 Landwirtschaftliche Buchhaltung Version November 2016	21.08.2018 – 13.11.2018 Susanne Müller-Kilchenmann
H 21830 BP 01 Reinigungstechnik und Textilpflege Version 2016	21.08.2018 – 12.03.2019 Ursula Christen Jödicke
H 21825b BP 06 Produkteverarbeitung Version 2018	24.08.2018 – 21.12.2018 Barbara Joller-Graf

H 21812 BP 17 Gesundheit und Soziales Version 2018	24.08.2018 – 23.11.2018 Regula Gerig
H 21821 BP 09 Landwirtschaftliche Betriebslehre Version November 2016	08.11.2018 – 24.01.2019 Richard Brücker
H 21811 BP 05 Ernährung und Verpflegung 1. Teil Version 2016	27.11.2018 – 19.02.2019 Barbara Joller-Graf
H 11913 BP 03 Familie und Gesellschaft Version 2018	10.01.2019 – 18.04.2019 Barbara Joller-Graf
H 11915 BP 16 Milchverarbeitung Version 2018	11.01.2019 – 08.02.2019 Trudi Berchtold
H 11923 BP 07 Landwirtschaftliches Recht Version 2017	31.01.2019 – 06.06.2019 Richard Brücker, Michael Camenzind
H11927 BP 10 Textiles Gestalten Version 2009	28.01.2019 – 03.06.2019 Ursula Christen Jödicke
H 11914 BP 04 Gartenbau 1. Teil Version 2018	12.03.2019 – 18.06.2019 Trudi Berchtold
H 11919 BP 02 Haushaltführung Version 2017	26.03.2018 – 11.06.2019 Ursula Christen Jödicke
H 11929 BF 04 Grundlage Willkommen auf dem Bauernhof Version 2017	22.02.2019 – 29.03.2019 Barbara Joller-Graf
H 11917 BF 04 A Spezialisierung Gastronomie Version 2017	05.04.2019 – 10.05.2019 Ursula Christen Jödicke

Sprachen

Wir bieten Sprachkurse in Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch und Chinesisch sowie Deutschkurse für Fremdsprachige an.

Es ist uns wichtig, dass Sie einen Ihrem Sprachniveau entsprechenden Kurs besuchen. Wir beraten Sie gerne telefonisch. Für Englisch steht zudem online ein Einstufungstest zur Verfügung.

Die Preise unserer Sprachkurse abends und morgens, welche 12 Tage à 2 Lektionen umfassen, werden der Gruppengrösse angepasst (von dieser Regelung sind die Deutschkurse ausgenommen):

- Kleingruppe (5 – 9 Personen) Fr. 380.00
- Standardgruppe (10 – 12 Personen) Fr. 320.00
- Deutsch-, Intensiv- und Zertifikatskurse ausgenommen
- Die Lehrmittel sind im Kurspreis nicht inbegriffen.

Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist die Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist nur bis zum dritten Kursabend möglich. Von dieser Regelung ausgenommen sind die Deutschkurse.

Das Kursangebot variiert je nach Nachfrage. Die effektiv durchgeführten Kurse im laufenden Semester finden Sie auf unserer Webseite.

Chinesisch

Grundstufe bis Mittelstufe (A0 – A2)

Diverse Semester

Deutsch

Die Deutschkurse werden am Abend bzw. am Morgen oder als Intensiv-Tageskurse angeboten.

Grundstufe (A0 – A1)

A0-A1.a

A1.b

A1.c

Mittelstufe II (B1)

B1.a

B1.b

NEU: Deutsch für Chinesen 给中国人的德语教程

Mittelstufe I (A2)

A2.a

A2.b

A2.c

Englisch

Grundstufe (A0 – A1)

A0-A1 Englisch von Grund auf langsam aufbauend
Easy Morning English für Anfänger

A1 Englisch für Anfänger – langsam aufbauend
Easy Morning English mit Grundkenntnissen

Mittelstufe I (A2)

A2 Conversation mit Grundkenntnissen

A2 Pre-Intermediate 1. - 4. Semester

Mittelstufe II (B1)

B1 Conversation Medium
Easy Morning English Conversation Medium

B1 Intermediate Refresher

B1-B2 Bridge to Cambridge first

Fortgeschrittene (B2/C1)

B2 Cambridge First Preparation Course

B2-C1 Bridge to Cambridge Advanced

C1+ Cambridge Advanced Preparation Course

B2-C1 Keep up your Advanced English

Französisch

Grundstufe (A0 – A1)

A1 Français von Grund auf

Mittelstufe II (B1)

B1 Réactivez votre français au niveau B1

Communiquer sans problème dans les
principales situations quotidiennes en
français

Mittelstufe I (A2)

A2 Réactivez votre français au niveau A2

Fortgeschrittene (B1-B2)

B1-B2 Conversation française

Italienisch

Grundstufe (A0 – A1)

A1 Italiano für Anfänger 1-4

Mittelstufe II (B1)

A2-B1 Italiano für Fortgeschrittene 1-4

B1 Conversazione livello 1

Mittelstufe I (A2)

A2 Italiano Mittelstufe 1-4

Fortgeschrittene (B2)

B2 Conversazione

Spanisch

Grundstufe (A0 – A1)

A0-A1 Español von Grund auf – langsam aufbauend

A1 Español für Anfänger – langsam aufbauend

Mittelstufe I (A2)

A2 Intermedio – Bienvenido al nivel A2

Mittelstufe II (B1)

A2-B1 Conversación básica

B1 Conversación

Fortgeschrittene (B2)

B1-B2 Conversación

Einbürgerung / Aufenthalts- oder Niederlassungsbewilligung

Vorbereitungskurs Sprachstandanalyse

Sprachstandanalyse Vorbereitungskurs E 21810a	29.08.2018 – 17.10.2018 18.15 – 19.45 Uhr	Fr. 174.–
Sprachstandanalyse Vorbereitungskurs E 21810b	31.10.2018 – 05.12.2018 18.15 – 19.45 Uhr	Fr. 174.–

Vorbereitungskurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»

Kurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse» E 11851	19.00 – 21.00 Uhr 17.10.2018 – 21.11.2018	Fr. 290.–
--	--	-----------

Sarnen, 5. Juli 2018

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ
Grundacherweg 6, Postfach 1164
6061 Sarnen
www.weiterbildung.bwz-ow.ch
bwz.wb@ow.ch
Telefon 041 666 64 86

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindeganzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

16. August 2018 (Fristenstillstand, Gerichtsferien)

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Sarnen

Gesuchsteller/in: Tobias Stafflage, Giglenstrasse 34, Sarnen
Bauvorhaben: Neubau Gewächshaus (nachträgliche Baueingabe)
Ort: Parzelle 4457, Summerweid, Sarnen
Zonen: Landwirtschaftszone
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Gesuchsteller/in: Hansruedi von Ah, Rainstrasse 2, Stalden
Bauvorhaben: Neubau Kanalisationsleitung
Ort: Parzelle 1369, Büelti-Müllerhus, Stalden
Parzelle 1382, Bachschweifi, Stalden
Parzelle 1337, Neuhaus, Stalden
Parzelle 1338, Ried, Stalden
Parzelle 4146, Bachschweifi, Stalden
Zonen: Landwirtschaftszone
Schutzgebiete: Landschaftsschutzgebiet Gassen-Mosacher
Naturgefahren: Gefahrenzone W6 und Planungszone Hochwasser
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmegewilligung

Sarnen, 5. Juli 2018

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Verschiedene Anzeigen

Verkehrssicherheitszentrum OW/NW. Verfügung

Im Verfahren gemäss Art. 68 Abs. 2 SVG und Art. 7 Abs. 2 VVV sowie Art. 106 Abs. 2 lit. c in Verbindung mit Art. 107 Abs. 3 der Verordnung über die Zulassung von Personen und Fahrzeugen zum Strassenverkehr (VZV) gegen

Bekir Güven Ceviz, Bänklialpweg 25, 6390 Engelberg, zzt. unbekanntes Aufenthaltes,

liegt die Verfügung vom 04.05.2018 beim Verkehrssicherheitszentrum OW/NW in Sarnen zur Abholung bereit.

Die Verfügung gilt mit dieser Publikation als zugestellt (Art. 11 Abs. 3 Verwaltungsverfahrensverordnung [GDB 133.21]).

Sarnen, 5. Juli 2018

Verkehrssicherheitszentrum OW/NW

Verkehrssicherheitszentrum OW/NW. Verfügung

Im Verfahren gemäss Art. 68 Abs. 2 SVG und Art. 7 Abs. 2 VVV gegen

Christian Janzo, Brünigstrasse 6, 6053 Alpnachstad, zzt. unbekanntes Aufenthaltes,

liegt die Verfügung vom 08.06.2018 beim Verkehrssicherheitszentrum OW/NW in Sarnen zur Abholung bereit.

Die Verfügung gilt mit dieser Publikation als zugestellt (Art. 11 Abs. 3 Verwaltungsverfahrensverordnung [GDB 133.21]).

Sarnen, 5. Juli 2018

Verkehrssicherheitszentrum OW/NW

Gemeinde Sachseln

Gemeinde Sachseln. Neubau Schulhaus «Türli und Arni». Ausschreibung BKP 420 Umgebungsarbeiten

1. *Auftraggeber*

1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers*

Bedarfsstelle/Vergabestelle: Einwohnergemeinde Sachseln

Ort der Bedarfsstelle/Vergabestelle: Sachseln

Kanton der Bedarfsstelle/Vergabestelle: OW

Beschaffungsstelle/Organisator: Einwohnergemeinde Sachseln,
Brünigstrasse 113, 6072 Sachseln

Z. Hd. von: Bauamt

Adresse: Brünigstrasse 113

PLZ/Ort: 6072 Sachseln

Land: Schweiz

Telefon: 041 666 55 41

Fax: ohne Angaben

E-Mail: bauamt@sachseln.ow.ch

URL: www.sachseln.ch

1.2 *Angebote sind an folgende Adresse zu schicken*

Adresse gemäss Kapitel 1.1

1.3 *Gewünschter Termin für schriftliche Fragen*

20.07.2018

Bemerkungen: Fragen zur Ausschreibung sind schriftlich an folgende Stelle zu richten: WEBERWABER GmbH, Geissensteinring 41, 6005 Luzern, contact@weberwaber.ch

1.4 *Frist für die Einreichung des Angebotes*

Datum: 17.08.2018

Uhrzeit: 11.45

Spezifische Fristen und Formvorschriften: Die Offerten sind in einem verschlossenen Kuvert mit folgendem Vermerk einzureichen: Neubau Schulhaus «Türli und Arni» BKP 420 Umgebungsarbeiten nicht öffnen

1.5 *Datum der Offertöffnung*

Datum: 17.08.2018

Uhrzeit: 13.30

Ort: Einwohnergemeinde Sachseln

Bemerkungen: Einwohnergemeinde Sachseln, Brünigstrasse 113, 6072 Sachseln, Sitzungszimmer 1. Obergeschoss

1.6 *Art des Auftraggebers*

Gemeinde/Stadt

2. *Beschaffungsobjekt*

2.1 *Art des Bauauftrages*

Ausführung

2.2 *Projekttitel der Beschaffung*

Neubau Schulhaus «Türli und Arni»

2.3 *Aktenzeichen/Projektnummer*

ohne Angaben

2.4 *Aufteilung in Lose?*

Nein

2.5 *Gemeinschaftsvokabular*

CPV: 45000000 – Bauarbeiten

Baukostenplannummer (BKP): 42 – Gartenanlagen

2.6 *Detaillierter Projektbeschrieb*

gemäss Ausschreibungsunterlagen

- 2.7 *Ort der Ausführung*
6072 Sachseln
- 2.8 *Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems*
42 Monate nach Vertragsunterzeichnung. Dieser Auftrag kann verlängert werden: Nein
- 2.9 *Optionen*
Nein
- 2.10 *Zuschlagskriterien*
- | | | |
|---------------------------------|------------|------|
| Preis | Gewichtung | 60 % |
| Leistungsfähigkeit Unternehmung | Gewichtung | 15 % |
| Referenzen Unternehmung | Gewichtung | 10 % |
| Qualifikation Schlüsselperson | Gewichtung | 10 % |
| Lehrlingsausbildung | Gewichtung | 5 % |
- 2.11 *Werden Varianten zugelassen?*
Nein
Bemerkungen: Das Hauptangebot ist unverändert und vollständig einzureichen.
- 2.12 *Werden Teilangebote zugelassen?*
Nein
Bemerkungen: Teilangebote sind unzulässig und dürfen nicht eingereicht werden.
- 2.13 *Ausführungstermin*
Bemerkungen:
1. Etappe Türli
Start Baumeister August 2018
Aufrichte Holzdach Mitte April 2019
Fertigstellung März 2020
2. Etappe Arni
Start Baumeister August 2020
Aufrichte Holzdach November 2020
Fertigstellung Juni 2021
prov. Terminplan siehe Ausschreibungsunterlagen
3. *Bedingungen*
- 3.1 *Generelle Teilnahmebedingungen*
siehe Ausschreibungsunterlagen
- 3.2 *Kautionen/Sicherheiten*
keine
- 3.3 *Zahlungsbedingungen*
siehe Ausschreibungsunterlagen
- 3.4 *Einzubeziehende Kosten*
ohne Angaben
- 3.5 *Bietergemeinschaft*
ist zugelassen
- 3.6 *Subunternehmer*
siehe Ausschreibungsunterlagen

- 3.7 *Eignungskriterien*
aufgrund der nachstehenden Kriterien:
Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
- 3.8 *Geforderte Nachweise*
aufgrund der nachstehenden Nachweise:
Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
- 3.9 *Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen*
Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis:
12.07.2018
Kosten: keine
Zahlungsbedingungen: keine
- 3.10 *Sprache für Angebote*
Deutsch
- 3.11 *Gültigkeit des Angebotes*
6 Monate ab Schlussstermin für den Eingang der Angebote
- 3.12 *Bezugsquelle für Ausschreibungsunterlagen*
zu beziehen von folgender Adresse:
WEBERWABER GmbH, Geissensteinring 41, 6005 Luzern, Schweiz,
E-Mail: contact@weberwaber.ch
Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab: 13.07.2018
bis: 13.07.2018
Sprache der Ausschreibungsunterlagen: Deutsch
Weitere Informationen zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Die
Unterlagen werden per Mail oder über wetransfer verschickt.
4. *Andere Informationen*
- 4.1 *Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder*
ohne Angaben
- 4.2 *Geschäftsbedingungen*
siehe Ausschreibungsunterlagen
- 4.3 *Verhandlungen*
Es werden keine Verhandlungen geführt.
- 4.4 *Verfahrensgrundsätze*
Offenes Verfahren nach dem Gesetz über das öffentliche Beschaffungswesen des Kantons Obwalden (Nr. 975.6). Der Auftrag ist dem Staatsvertragsbereich nicht unterstellt.
- 4.5 *Sonstige Angaben*
ohne Angaben
- 4.6 *Offizielles Publikationsorgan*
Amtsblatt des Kantons Obwalden und Simap (www.simap.ch)
- 4.7 *Rechtsmittelbelehrung*
Gegen diese Ausschreibungsunterlagen kann innert 10 Tagen seit Kenntnis beim Verwaltungsgericht, Poststrasse 6, 6060 Sarnen, schriftlich und begründet Beschwerde erhoben werden.

Sachseln, 5. Juli 2018

Einwohnergemeinde Sachseln

Handelsregister

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

■ **A. Koch GmbH**, in *Giswil*, CHE-425.353.764, Gorgenstrasse 14, 6074 Giswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.06.2018. 19.06.2018. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von Sachtransporten und das Erbringen von anderen Transportdienstleistungen, ferner die Ausführung von Recycling- und Abbrucharbeiten. Die Gesellschaft ist berechtigt, sämtliche Tätigkeiten auszuüben, die mit diesem Zweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen oder denselben zu fördern geeignet sind. Sie kann Liegenschaften kaufen und verkaufen, mieten und vermieten, pachten und verpachten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der «Koch Reisen AG» (CHE-106.770.901), in Giswil, die Betriebe Sachtransporte und weitere Transportdienstleistungen sowie Recycling- und Abbrucharbeiten mit Aktiven und Passiven zum Maximalpreis von CHF 300'000.00 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen brieflich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 15.06.2018 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Koch, Andre Theodor, von Hasle (LU), in Giswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 16 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Exer, Pia, von Seedorf (UR), in Giswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 4 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.
Tagesregister-Nr. 684 vom 20.06.2018/CHE-425.353.764/04310951

■ **Fruitt Sports GmbH**, in *Kerns*, CHE-149.619.891, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2016, Publ. 3053853). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sciascera, Judith Anna, von Sarnen, in Sarnen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 685 vom 20.06.2018/CHE-149.619.891/04310953

■ **GYPSTUM SERVICES AG**, *bisher in St. Gallen*, CHE-165.146.098, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22.06.2016, Publ. 2905727). Statutenänderung: 17.05.2018. Sitz neu: **Sarnen**. Domizil neu: Lindenhof 6, 6060 Sarnen. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen.
Tagesregister-Nr. 686 vom 20.06.2018/CHE-165.146.098/04310955

■ **Swiss Foundry Service AG**, in *Alpnach*, CHE-109.503.621, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 03.04.2018, Publ. 4145621). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grünig, Ingrid, von Erlenbach (ZH), in Fällanden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 687 vom 20.06.2018/CHE-109.503.621/04310957

■ **XXL Gastro GmbH**, in *Sarnen*, CHE-497.241.443, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 63 vom 01.04.2014, Publ. 1427531). Domizil neu: Marktstrasse 5, 6060 Sarnen. Tagesregister-Nr. 688 vom 20.06.2018/CHE-497.241.443/04310959

■ **Creafiori Patrizia Bode**, in *Alpnach*, CHE-113.438.820, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2007, Publ. 3784040). Löschung infolge Geschäftsaufgabe. Tagesregister-Nr. 689 vom 20.06.2018/CHE-113.438.820/04310961

■ **Del Arte GmbH**, in *Engelberg*, CHE-112.911.251, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 193 vom 06.10.2015, Publ. 2409415). Firma neu: **Del Arte GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 20.06.2018 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Regli, Bruno, von Wassen, in Uitikon, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Zimmer, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wangen-Brüttisellen, Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr. 690 vom 21.06.2018/CHE-112.911.251/04314309

■ **HLT Ventures AG**, in *Engelberg*, CHE-265.868.536, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 16.05.2014, Publ. 1505235). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmer, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Glattbrugg (Opfikon), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 691 vom 21.06.2018/CHE-265.868.536/04314311

■ **Infinity Commerce and Business Management (ICBM) GmbH**, in *Sarnen*, CHE-114.257.988, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 75 vom 18.04.2008, Publ. 4436126). Die Gesellschaft (Firma neu: «HLK Service Abo Broker GmbH») wird infolge Sitzverlegung nach Hergiswil im Handelsregister des Kantons Nidwalden eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht. Tagesregister-Nr. 698 vom 21.06.2018/CHE-114.257.988/04314325

■ **Invesco Capital AG**, in *Engelberg*, CHE-167.142.289, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 31.12.2012, Publ. 6996556). Firma neu: **Invesco Capital AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20.06.2018 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Regli, Bruno, von Wassen, in Uitikon, Liquidator,

mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Zimmer, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wangen-Brüttisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift].
Tagesregister-Nr. 692 vom 21.06.2018/CHE-167.142.289/04314313

■ **Kübo AG**, *bisher in Hergiswil (NW)*, CHE-112.407.202, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2009, Publ. 5172654). Statutenänderung: 18.06.2018. Sitz neu: **Engelberg**. Domizil neu: Zügstrasse 4, 6390 Engelberg. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuchler, Franz, von Sarnen, in Engelberg, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hergiswil (NW)].
Tagesregister-Nr. 693 vom 21.06.2018/CHE-112.407.202/04314315

■ **Sentios Management AG**, *in Engelberg*, CHE-112.782.203, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2013, Publ. 7030944). Firma neu: **Sentios Management AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20.06.2018 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Regli, Bruno, von Wassen, in Uitikon, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Zimmer, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wangen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].
Tagesregister-Nr. 694 vom 21.06.2018/CHE-112.782.203/04314317

■ **swissbike Vertriebs GmbH**, *in Alpnach*, CHE-110.302.182, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2017, Publ. 3921897). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sniijders Blok, Jeroen Maria, niederländischer Staatsangehöriger, in Eefde (NL), Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anbeek, Anthonie Hilbert, niederländischer Staatsangehöriger, in Den Dolder (NL), Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 695 vom 21.06.2018/CHE-110.302.182/04314319

■ **Tofiba-Immobilien AG**, *bisher in Basel*, CHE-102.327.151, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2017, Publ. 3814349). Statutenänderung: 13.06.2018. Sitz neu: **Engelberg**. Domizil neu: Neuschwändistrasse 52a, 6390 Engelberg. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stortz, Claudine, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schilter-Simonet, Cynthia Joy, von Vaz/Obervaz und Arth, in Schwyz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu vierein; Simonet, Clay Patrick, von Vaz/Obervaz, in Engelberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu vierein;

Stortz, Céline Rachel, von Basel, in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu vierein; Stortz, Cédric Pascal, von Basel, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu vierein.
Tagesregister-Nr. 696 vom 21.06.2018/CHE-102.327.151/04314321

■ **Verticum AG**, in *Sarnen*, CHE-112.652.121, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 02.09.2016, Publ. 3034591). Die Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Baar im Handelsregister des Kantons Zug eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 697 vom 21.06.2018/CHE-112.652.121/04314323

■ **Elektro Huwyl AG**, in *Sarnen*, CHE-103.597.428, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22.03.2016, Publ. 2737641). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lusti, Hans-Jörg, von Nesslau, in Sarnen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Wyl, Markus, von Sarnen, in Alpnach, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; BDO AG (CHE-135.926.789), in Sarnen, Revisionsstelle [bisher: BDO AG, in Sarnen (CH-140.9.000.643-5)].
Tagesregister-Nr. 699 vom 22.06.2018/CHE-103.597.428/04317247

■ **Karl Omlin AG**, in *Sachseln*, CHE-101.596.464, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06.05.2016, Publ. 2818597). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Waldvogel-Omlin, Viktor, von Unteriberg und Kerns, in Kerns, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 700 vom 22.06.2018/CHE-101.596.464/04317249

■ **Omlin AG**, in *Sachseln*, CHE-109.102.357, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06.05.2016, Publ. 2818599). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Waldvogel-Omlin, Viktor Robert, von Unteriberg und Kerns, in Kerns, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 701 vom 22.06.2018/CHE-109.102.357/04317251

■ **Optigig GmbH**, in *Sachseln*, CHE-100.063.372, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 198 vom 12.10.2017, Publ. 3805859). Domizil neu: Im Feld 3, 6072 Sachseln.
Tagesregister-Nr. 702 vom 22.06.2018/CHE-100.063.372/04317253

■ **Sarna Jubiläums-Stiftung**, in *Sarnen*, CHE-102.077.528, Stiftung (SHAB Nr. 95 vom 17.05.2017, Publ. 3526783). Urkundenänderung: 20.11.2017. Nicht publikationspflichtige weitere Statutenänderungen. [gestrichen: Stiftungsrat: 5–7 Mitglieder].
Tagesregister-Nr. 703 vom 22.06.2018/CHE-102.077.528/04317255

■ **Silverstar Trade AG**, in *Sarnen*, CHE-112.458.197, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 11.03.2013, Publ. 7097984). Gemäss Verwaltungsrats-erklärung vom 20.06.2018 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PartnerAudit GmbH (CH-150.4.000.512-3), in Hergiswil NW, Revisionsstelle.
Tagesregister-Nr. 704 vom 22.06.2018/CHE-112.458.197/04317257

■ **Swiss Development and Consultancy AG**, in *Sarnen*, CHE-391.968.227, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 13.10.2015, Publ. 2422197). Domizil neu: Oberwilerstrasse 4b, 6062 Wilen (Sarnen). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bruni, Walter Ernst, von Amsoldingen, in Sarnen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ebrahimi, Razieh, iranische Staatsangehörige, in Sarnen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dubai (AE), Delegierte des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].
Tagesregister-Nr. 705 vom 22.06.2018/CHE-391.968.227/04317259

■ **Camex AG in Liquidation**, in *Alpnach*, CHE-353.265.455, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05.03.2018, Publ. 4090933). Das Konkursverfahren wurde mit Entscheid des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 13.06.2018 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 707 vom 22.06.2018/CHE-353.265.455/04317263

■ **Essenz by Gallo**, in *Alpnach*, CHE-301.874.724, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2018, Publ. 4031649). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.
Tagesregister-Nr. 706 vom 22.06.2018/CHE-301.874.724/04317261

■ **SOMAJO Immo AG**, in *Lungern*, CHE-227.846.947, Bürglenstrasse 66, 6078 Bürglen OW, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.06.2018. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung, die Vermittlung, den Handel und den Verkauf von Immobilien im In- und Ausland und den Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, Beteiligungen im In- und Ausland erwerben, verwalten und verwerten und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Sie kann Patente, Rechte und Lizenzen erwerben, verwerten und veräussern. Sie kann Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen und Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Die Gesellschaft kann im Übrigen alle Geschäfte tätigen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes

zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung vom im Handelsregister eingetragenen Einzelunternehmen «Soland Spenglerei» (CHE-106.804.486), in Lungern, gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 21.06.2018 und Übernahmebilanz per 31.12.2017 Aktiven von CHF 316'538.15 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 113'814.28, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden und dem Sacheinleger CHF 102'723.87 gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan. Sie können durch Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Aktionäre erfolgen, falls das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 21.06.2018 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingezeichnete Personen: Soland, Othmar, von Rohr (SO), in Lungern, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Soland, Helena, von Rohr (SO), in Lungern, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 708 vom 25.06.2018/CHE-227.846.947/04321167

■ **Hotel Crystal GmbH, in Engelberg**, CHE-114.490.898, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 66 vom 06.04.2018, Publ. 4154587). Statutenänderung: 22.06.2018. Firma neu: **Crystal GmbH**. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt touristische Beratung aller Art insbesondere gegenüber Reiseveranstaltern sowie die Reservierung, Vermittlung oder Einkauf von Hotelzimmerkontingenten und dessen Verkauf, um diese für Reiseveranstalter buchbar zu machen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. [gestrichen: Nebenleistungspflichten gemäss Statuten.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. [gestrichen: Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail oder per Telefax.]. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingezeichnete Personen neu oder mutierend: Salomo, Tabea Mandy, deutsche Staatsangehörige, in Engelberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: Salomo Yigittekin, Tabea Mandy, mit 2 Stammanteilen zu je CHF 10'000.00]. Tagesregister-Nr. 714 vom 25.06.2018/CHE-114.490.898/04321179

■ **LISTO AG**, in *Alpnach*, CHE-103.525.825, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 17.11.2008, Publ. 4735010). Fusion: Übernahme der Aktiven und Passiven der «T. + E. Wallimann AG» (CHE-112.289.026), in *Alpnach*, gemäss Fusionsvertrag vom 22.06.2018 und Bilanz per 31.12.2017. Aktiven von CHF 263'479.96 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 177'540.30 gehen auf die übernehmende Gesellschaft über. Da die übernehmende Gesellschaft sämtliche Aktien der übertragenden Gesellschaft hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt.
Tagesregister-Nr. 709 vom 25.06.2018/CHE-103.525.825/04321169

■ **ACon AG Advisers & Consultants in Liquidation**, in *Sarnen*, CHE-114.395.219, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15.11.2013, Publ. 1182617). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagesregister-Nr. 710 vom 25.06.2018/CHE-114.395.219/04321171

■ **Michael Bünter GmbH in Liquidation**, in *Sarnen*, CHE-102.678.691, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 94 vom 16.05.2017, Publ. 3525255). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagesregister-Nr. 711 vom 25.06.2018/CHE-102.678.691/04321173

■ **Soland Spenglerei**, in *Lungern*, CHE-106.804.486, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2000). Löschung infolge Geschäftsüberganges. Die Aktiven und Passiven sind an die «SOMAJO Immo AG» (CHE-227.846.947), in *Lungern*, übertragen worden.
Tagesregister-Nr. 712 vom 25.06.2018/CHE-106.804.486/04321175

■ **T. + E. Wallimann AG**, in *Alpnach*, CHE-112.289.026, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20.11.2008, Publ. 4741484). Aktiven und Passiven (Fremdkapital) gehen infolge Fusion auf die «LISTO AG» (CHE-103.525.825), in *Alpnach*, über. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagesregister-Nr. 713 vom 25.06.2018/CHE-112.289.026/04321177

■ **BHFtechnik GmbH Engelberg**, in *Engelberg*, CHE-336.632.564, Oberbergstrasse 91b, 6390 Engelberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.06.2018. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Industriespenglerei mit Apparatebau und einer Schlosserei sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von einschlägigen Patent- und Lizenzrechten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 250'000.00. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufrechte gemäss näherer Um-

schreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 25.06.2018 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Honegger, Lukas, von Dürnten, in Lichtensteig, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 32 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Honegger-Bau GmbH (CHE-111.991.193), in Engelberg, Gesellschafterin, mit 218 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Honegger, Tobias, von Dürnten, in Engelberg, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 715 vom 26.06.2018/CHE-336.632.564/04324695

Sarnen, 5. Juli 2018

Handelsregister

Inseratenannahme für Obwalden:
Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen
Postanschrift: Postfach 1562, 6061 Sarnen
Telefon 041 660 59 70 oder 041 666 62 05,
Fax 041 660 59 54, E-Mail: amtsblatt@ow.ch,
www.obwalden.ch > Amtsblatt

Anzeigenverkauf und Promotion:
Publicitas AG, Telefon 058 680 93 00,
Telefax 058 680 93 01,
zentralschweiz@publicitas.ch

Aboverwaltung: Telefon 041 666 77 47

Druck: Abächerli Media AG,
Industriestrasse 2, 6060 Sarnen

Beglaubigte Auflage:
5462 Expl. WEMF/SW, Basis 2016/2017

Annahmeschluss:
Mittwoch, 12.00 Uhr

Abbestellungen/Änderungen:
Dienstag, 17.00 Uhr

Insertionspreise:
Inseratepreise Kanton Obwalden (exkl. MWSt):

1/1 Seite s/w Fr. 291.60

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag,
bei der Publicitas oder unter
www.obwalden.ch > Amtsblatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinsertate
und Gut zum Druck.

Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 49.50*,
Einzelnummer Fr. 2.-*

* Diese Beträge enthalten 2,5% MWSt.